

Den Europæiske Unions Tidende

L 71



Dansk udgave

Retsforskrifter

64. årgang

2. marts 2021

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2021/367 af 1. marts 2021 om fornyelse af godkendelsen af et præparat af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 som et fodertilsætningsstof til kalve til opdræt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 883/2010 (indehaver af godkendelsen er S.I. Lesaffre) ⁽¹⁾ 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2021/368 af 1. marts 2021 om meddelelse af EU-godkendelse af det enkelte biocidholdige produkt »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD« ⁽¹⁾ ... 4
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2021/369 af 1. marts 2021 om fastlæggelse af de tekniske specifikationer og procedurer for det sammenkoblingssystem for centrale registre, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/849 ⁽¹⁾ 11
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2021/370 af 1. marts 2021 om at gøre importen af koldvalsede flade produkter af rustfrit stål med oprindelse i Indien og Indonesien til genstand for registrering 18

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/2131 af 16. december 2020 om afskaffelse af told på visse varer (EUT L 430 af 18.12.2020) 24

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/367

af 1. marts 2021

om fornyelse af godkendelsen af et præparat af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 som et fodertilsætningsstof til kalve til opdræt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 883/2010 (indehaver af godkendelsen er S.I. Lesaffre)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for at meddele og forny en sådan godkendelse.
- (2) *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407, tidligere identificeret som produceret af *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47, blev ved Kommissionens forordning (EU) nr. 883/2010 ⁽²⁾ godkendt for en periode på 10 år som fodertilsætningsstof til kalve til opdræt.
- (3) I overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EF) nr. 1831/2003 indsendte indehaveren af denne godkendelse en ansøgning om fornyelse af godkendelsen af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 som fodertilsætningsstof til kalve til opdræt med anmodning om, at tilsætningsstoffet klassificeres i tilsætningsstofkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer«. Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til forordningens artikel 14, stk. 2.
- (4) Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (»autoriteten«) konkluderede i sin udtalelse af 25. maj 2020 ⁽³⁾, at ansøgeren har fremlagt dokumentation, der viser, at tilsætningsstoffet opfylder de eksisterende godkendelsesbetingelser. Autoriteten konkluderede, at præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 ikke har nogen skadelig virkning på dyrs sundhed, forbrugersikkerheden eller miljøet. Den konkluderede også, at det ikke er hud- eller øjenirriterende, og på grund af manglende data kan der ikke drages nogen konklusion om, hvorvidt tilsætningsstoffet kan have potentiale for hudsensibilisering. Kommissionen mener derfor, at der bør træffes passende beskyttelsesforanstaltninger for at forhindre negative virkninger for menneskers sundhed, navnlig hvad angår brugerne af tilsætningsstoffet. Autoriteten har også gennemgået den rapport om metoder til analyse af fodertilsætningsstoffet, der blev forelagt af det ved forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede referencelaboratorium.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 883/2010 af 7. oktober 2010 om godkendelse af en ny anvendelse af *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 som fodertilsætningsstof til kalve til opdræt (indehaver af godkendelsen er Société industrielle Lesaffre) (EUT L 265 af 8.10.2010, s. 1).

⁽³⁾ EFSA Journal 2020: 18(6):6167.

- (5) Vurderingen af præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Godkendelsen af dette tilsætningsstof bør derfor fornyes.
- (6) Som følge af fornyelsen af godkendelsen af præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 som fodetilsætningsstof bør forordning (EU) nr. 883/2010 ophæves.
- (7) Da der ikke er sikkerhedshensyn, som kræver øjeblikkelig anvendelse af ændringerne af betingelserne for godkendelse af præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407, bør der indrømmes en overgangsperiode, således at interesserede parter kan forberede sig på at opfylde de nye krav, som fornyelsen af godkendelsen medfører.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Fornyelse af godkendelsen

Godkendelsen af det i bilaget opførte tilsætningsstof, der tilhører tilsætningsstoffkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »tarmflorastabilisatorer«, fornyes på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Overgangsperiode

1. Det i bilaget opførte tilsætningsstof og forblandinger, der indeholder det, som er produceret og mærket før den 22. september 2021 i overensstemmelse med de regler, der finder anvendelse før den 22. marts 2021, kan fortsat markedsføres og anvendes, indtil de eksisterende lagre er opbrugt.
2. Foderblandinger og fodermidler, der indeholder det i bilaget opførte tilsætningsstof, som er produceret og mærket før den 22. marts 2022 i overensstemmelse med de regler, der finder anvendelse før den 22. marts 2021, kan fortsat markedsføres og anvendes, indtil de eksisterende lagre er opbrugt, hvis de er bestemt til dyr, der indgår i fødevareproduktion.

Artikel 3

Ophævelse

Forordning (EU) nr. 883/2010 ophæves.

Artikel 4

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

Tilsætningsstof- fets identifikations- nummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse, analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksi- mum- salder	Minimum- sindhold	Maksi- mumsind- hold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
						CFU/kg fuldfoder med et vandindhold på 12 %			
Kategori: zootekniske tilsætningsstoffer. Funktionel gruppe: tarmflorastabilisatorer.									
4b1702	S.I. Lesaffre	Saccharomyces cerevisiae CNCM I-4407	Tilsætningsstoffets sammensætning Præparat af Saccharomyces cerevisiae NCYC I-4407, der indeholder mindst 5 × 10 ⁹ CFU/g. Fast form	Kalve til opdræt	—	1,5 × 10 ⁹	—	1. I brugsvejledningen for anvendelsen af tilsætningsstoffet og forblandinger angives oplagringsbetingelserne og stabilitet over for varmebehandling. 2. Foderstofvirksomhedslederne skal fastlægge driftsprocedurer og administrative foranstaltninger for brugerne af tilsætningsstoffet og forblandingerne med henblik på at imødegå risici ved anvendelse. I tilfælde, hvor risiciene ikke kan fjernes eller reduceres til et minimum ved hjælp af disse procedurer og foranstaltninger, må tilsætningsstoffet og forblandingerne kun anvendes med de fornødne personlige værnemidler.	22.3.2031
			Aktivstoffets karakteristika Levedygtige, tørrede celler af Saccharomyces cerevisiae CNCM I-4407.						
			Analysemetode ⁽¹⁾ Kvantitativ bestemmelse: pladespredning under anvendelse af chloramphenicol dextrosegær- straktagar EN15789. Identifikation: PCR-metode (polymerasekædereaktion) CEN/TS 15790.						

⁽¹⁾ Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på referencelaboratoriets hjemmeside: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/368**af 1. marts 2021****om meddelelse af EU-godkendelse af det enkelte biocidholdige produkt »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD«****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter ⁽¹⁾, særlig artikel 44, stk. 5, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 2. februar 2018 indgav Aero-Sense NV en ansøgning i henhold til artikel 43, stk. 1, i forordning (EU) nr. 528/2012 om godkendelse af et enkelt biocidholdigt produkt benævnt »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD« af produkttype 18, som beskrevet i bilag V til nævnte forordning, samt tilvejebragte en skriftlig bekræftelse af, at den kompetente myndighed i Belgien er indforstået med at vurdere ansøgningen. Ansøgningen blev registreret under sagsnummer BC-DX037393-17 i registret over biocidholdige produkter.
- (2) »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD« indeholder aktivstoffet 1R-trans-phenothrin, som er opført på EU-listen over godkendte aktivstoffer, jf. artikel 9, stk. 2, i forordning (EU) nr. 528/2012.
- (3) Den 7. maj 2020 fremlagde den kompetente vurderingsmyndighed i overensstemmelse med artikel 44, stk. 1, i forordning (EU) nr. 528/2012 en vurderingsrapport og konklusionerne af sin vurdering for Det Europæiske Kemikalieagentur (»agenturet«).
- (4) Den 2. juli 2020 fremlagde agenturet en udtalelse ⁽²⁾ for Kommissionen, udkastet til resumé af egenskaberne for det biocidholdige produkt »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD« og den endelige vurderingsrapport om det enkelte biocidholdige produkt i overensstemmelse med artikel 44, stk. 3, i forordning (EU) nr. 528/2012.
- (5) I udtalelsen konkluderes det, at »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD« er et biocidholdigt produkt, at der kan meddeles EU-godkendelse af produktet i overensstemmelse med artikel 42, stk. 1, i forordning (EU) nr. 528/2012, og at produktet, forudsat at det er i overensstemmelse med udkastet til resuméet, opfylder betingelserne i nævnte forordnings artikel 19, stk. 1.
- (6) Den 4. august 2020 fremlagde agenturet udkastet til resumé for Kommissionen på alle officielle EU-sprog i overensstemmelse med artikel 44, stk. 4, i forordning (EU) nr. 528/2012.
- (7) Kommissionen er enig i agenturets udtalelse og mener derfor, at der bør meddeles EU-godkendelse af »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD«.
- (8) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Biocidholdige Produkter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Der meddeles EU-godkendelse med godkendelsesnummer EU-0024297-0000 til Aero-Sense NV til tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af det enkelte biocidholdige produkt »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD« i overensstemmelse med resuméet af det biocidholdige produkts egenskaber som angivet i bilaget.

⁽¹⁾ EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ ECHA's udtalelse af 17. juni 2020 om EU-godkendelse af det biocidholdige produkt »Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD« (ECHA/BPC/262/2020), <https://echa.europa.eu/bpc-opinions-on-union-authorisation>.

EU-godkendelsen gælder fra den 22. marts 2021 indtil den 28. februar 2031.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

Resumé af et biocidholdigt produkts egenskaber

Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD

Produkttype 18 — Insekticider, acaricider og produkter til bekæmpelse af andre leddyr (Skadedyrsbekæmpelse)

Godkendelsesnummer: EU-0024297-0000

R4BP aktivnummer: EU-0024297-0000

1. ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER**1.1. Produktets handelsnavn(e)**

Handelsnavn	Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD
-------------	-------------------------------------

1.2. Godkendelsesindehaver

Godkendelsesindehaverens navn og adresse	Navn	Aero-Sense NV
	Adresse	Schaapbruggestraat 50, 8800 Roeselare, Belgien
Godkendelsesnummer	EU-0024297-0000	
R4BP aktivnummer	EU-0024297-0000	
Godkendelsesdato	22. marts 2021	
Godkendelsens udløbsdato	28. februar 2031	

1.3. Producent(er) af produktet

Producentens navn	Volcke Aerosol Connection
Producentens adresse	Industrielaan 15, 8520 Kuurne Belgien
Placering af produktionsanlæg	Industrielaan 15, 8520 Kuurne Belgien
Producentens navn	Envasado Xiomara, S.L.
Producentens adresse	Polígono Industrial La Torrecilla Chica, 6, 45220 Yeles — Toledo Spanien
Placering af produktionsanlæg	Polígono Industrial La Torrecilla Chica, 6, 45220 Yeles — Toledo Spanien
Producentens navn	Aero-Sense NV
Producentens adresse	Kachtemsestraat 289, 8800 Roeselare Belgien
Placering af produktionsanlæg	Kachtemsestraat 289, 8800 Roeselare Belgien

1.4. Producent(er) af aktivstoffet (aktivstofferne)

Aktivstof	1R-trans pheno-thrin
Producentens navn	Endura S.p.A
Producentens adresse	Viale Pietro Pietramellara 5, 40121 Bologna Italien
Placering af produktionsanlæg	39 Wenfeng Road, 225009 Yangzhou, Jiangsu Kina

2. PRODUKTETS SAMMENSÆTNING OG FORMULERING

2.1. Kvalitative og kvantitative oplysninger om produktets sammensætning

Almindeligt navn	IUPAC-navn	Funktion	CAS-nummer	EF-nummer	Indhold (%)
1R-trans pheno-thrin	3-phenoxybenzyl (1R,3R)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl) cyclopropanecarboxylate	Aktivstof	26046-85-5	247-431-2	2,0

2.2. Formuleringstype

AE — aerosol

3. Faresætninger og sikkerhedssætninger

Faresætninger	Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning Meget giftig for vandlevende organismer. Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer.
Sikkerhedssætninger	Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. — Rygning forbudt. Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. Undgå udledning til miljøet. Udslip opsamles. Beskyttes mod sollys. Må ikke udsættes for en temperatur, som overstiger 50 °C/122 °F. Beholderen bortskaffes i overensstemmelse med kommunale regler for affaldshåndtering af farligt affald..

4. GODKENDT(E) ANVENDELSE(R)

4.1. Brug beskrivelse

Tabel 1. Brug # 1 — Myg — Flybehandling — Professionelle

Produkttype	PT18 — Insekticider, acaricider og produkter til bekæmpelse af andre leddyr
Hvis relevant, nøjagtig beskrivelse af den godkendte anvendelse	Insektmiddel

Målorganisme(r) (herunder udviklingsstadiet)	Videnskabeligt navn: Culex spp. Almindeligt navn: Culex-myg udviklingsstadiet: voksne Videnskabeligt navn: Aedes spp. Almindeligt navn: Aedes-myg udviklingsstadiet: voksne Videnskabeligt navn: Anopheles spp. Almindeligt navn: Anopheles-myg udviklingsstadiet: voksne
Anvendelsesområde	indendørs Anvendelse i cockpit og kabine for insektbekæmpelse i fly.
Anvendelsesmetode(r)	Detaljeret beskrivelse: Sprøjtning
Anvendelsesmængde(r) og hyppighed	Anvendeshyppighed: Anbefalet anvendelsesmængde: 35 g/100 m ³ (dvs. 0,7 g as./100 m ³). Fortynding: Klar til brug. Antal og timing for ansøgning: Behandlingen skal gentages ved hver flyvning, som kræver insektbekæmpelsesbehandling. Kun én anvendelse pr. flyvning.
Brugerkategori(er)	Professionel
Pakningsstørrelser og emballagemateriale	Aluminiums dåse med tryk 18 bar — Fuld farve tryk Hvid hætte (ettryksventil) eller blå hætte (flertryksventil) Pakket i papemballage med 24 stk. Fås i forskellige dåsestørrelser: • 40 g (34 ml) • 60 g (52 ml) • 100 g (86 ml)

4.1.1. Brugsanvisning for brugere

- Se manualen ombord på den enkelte flytype for antal dåser, der kræves til en insektbekæmpelsesbehandling.
- Passagererne skal meddeles om insektbekæmpelsesproceduren, inden produktet anvendes i flyet. Passagererne skal rådes til at lukke øjnene og dække deres ansigter, mens proceduren står på.
- Undgå at sprøjte direkte på huden eller i øjnene.
- Undgå at sprøjte på eller i nærheden af fødevarer, madlavningsområder og madredskaber.
- Vask hænder efter håndtering.
- Må ikke anvendes af uautoriseret personale.
- Fjern hættten.
- Hold dåse(n) lodret i en arms længde.
- Hvid hætte — et tryk: tryk på sprøjtedyse, indtil den låser fast. Sprayproduktet frigives med et kontinuerligt sprøjt.
- Blå hætte — flere tryk: Tryk på sprøjtedyse, indtil der er frigivet den rigtige mængde, eller enheden er tom.
- Insektmidlet skal sprøjtes i flyet ved at holde spraydåsens dyse i en vinkel på cirka 45° i forhold til loftet gennem hele proceduren.
- Sprøjtet skal rettes lidt bag ved brugeren.
- Spray jævnt i hele området.

40 g (34 ml) — En enkelt dåse behandler effektivt 114 m³ luftvolumen;

60 g (52 ml) — En enkelt dåse behandler effektivt 171 m³ luftvolumen;

100 g (86 ml) — En enkelt dåse behandler effektivt 285 m³ luftvolumen.

Insektbekæmpelse inden afgang

Denne procedure finder sted inden afgang, når passagererne er gået om bord og dørene er lukket.

Cockpittet sprøjtes, inden kabinepersonalet går ombord.

For at insektbekæmpelsen skal være effektiv, skal flyets klimaanlæg være slukket, mens der sprøjtes, og kabinepersonalet skal sørge for at behandle alle insektilflugtssteder, herunder toiletter, kabysser og garderobereskabe, medmindre disse områder er sprøjtet samtidig med cockpittet inden ombordstigning.

Starten af nedstigningen (sprøjtning under flyvning)

I henhold til WHO's vejledning er sprøjtebehandling inden afgang og på toppen af nedstigningen en todelt insektbekæmpelsesmetode. »Starten af nedstigningen« (sprøjtning under flyvning) er anden del i denne metodes procedure og udføres på »starten af nedstigningen«, når flyet påbegynder nedstigning til destinationslufthavnen. Luftcirkulationen indstilles til normalt flow.

Der er ikke dokumenteret restkoncentrationer.

Produktet (indeholdende 1R-trans-phenothrin) må ikke anvendes til behandling både før afgang og under flyvning i det samme fly.

4.1.2. Brugsspecifikke risiko reducerende foranstaltninger

- Produktet skal kun anvendes én gang pr. flyvning.
- Det samme medlem af kabinepersonalet må ikke udføre mere end én behandling om dagen.
- Må ikke anvendes/sprøjtes direkte på eller i nærheden af fødevarer, foder og drikkevarer eller på overflader eller redskaber, som kan komme i direkte kontakt med føde- og drikkevarer.
- Indeholder 1R-trans-phenothrin (pyrethroider), som kan være farligt for katte. Der skal udvises forsigtighed ved brug af produktet, hvis der er katte til stede i flyet. Katte skal holdes væk under behandlingen.
- Rengøring af behandlede fly må kun udføres med specielle produkter, der ikke kræver udledning af spildevand til afløb eller lokale rensningsanlæg.
- Rengøringsudstyr (børster, klude osv.), der anvendes i et fly efter anvendelse af produktet, skal bortskaffes som fast affald og må ikke genbruges.

4.1.3. Specifikt anvendelsesformål, oplysningerne om sandsynlige direkte eller indirekte virkninger, førstehjælpsinstruktioner og nødforanstaltninger for at beskytte miljøet

Anvisninger i førstehjælp:

Generelt

- VED INDÅNDING: Kontakt GIFTLINJEN eller en læge, hvis der opstår symptomer.
- I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Kontakt GIFTLINJEN eller en læge, hvis der opstår symptomer.
- VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med sæbe og vand. Kontakt GIFTLINJEN eller en læge, hvis der opstår symptomer.
- VED KONTAKT MED ØJNENE: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Kontakt GIFTLINJEN eller en læge, hvis der opstår symptomer.
- Pyrethroider kan forårsage paræstesi (brændende og stikkende følelse i hud uden irritation). Hvis symptomerne vedvarer: Søg lægehjælp.

Nødforanstaltninger til beskyttelse af miljøet i tilfælde af ulykker

- Inddæm og kontrollér eventuel lækage og spild med ikke-brændbare, absorberende materialer såsom sand, jord, vermiculite eller diatoméjord i tønder til bortskaffelse af affald.

- Sørg for, at der ikke løber materiale ud i kloakker, afløb eller vandløb.
- Sprøjt ikke vand på stedet, hvor der er lækage, eller der er forekommet spild.
- Lad rester af produktet som følge af lækage eller spild fordampe.

4.1.4. *Specifikt anvendelsesformål, de instrukser for sikker bortskaffelse af produktet og emballagen*

- Der skal foretages passende registrering af proceduren for insektbekæmpelse samt serienumrene på de anvendte spraydåser i Almindelig Deklaration for luftfartøj (Aircraft general Declaration).
- De tomme spraydåser skal opbevares til inspektion af havnesundhedsmyndighederne i lufthavnene.
- Må ikke hældes i kloakker, afløb eller vandløb.
- Affaldshåndtering skal udføres uden at bringe menneskers sundhed i fare og uden at skade miljøet, især uden risiko for vand, luft, jord, planter og dyr.
- Send til genbrug, eller bortskaf rester af produktet i overensstemmelse med gældende lovgivning til kommunal affaldsordning for farligt affald.
- Sørg for ikke at forurene jorden eller vandet med rester af produktet.
- Rester af produktet må ikke udledes til miljøet.

4.1.5. *Specifikt anvendelsesformål, de betingelser for opbevaring og holdbarhed af produktet under normale betingelser for opbevaring* Se brugsanvisning

5. **GENERELLE ANVISNINGER TIL BRUG ⁽¹⁾**

5.1. **Brugsanvisning**

Se punkt 4.1.1

5.2. **Risiko reducerende foranstaltninger**

Se punkt 4.1.2

5.3. **Førstehjælps instruktioner og sikkerheds foranstaltninger for at beskytte miljøet ved risiko for direkte eller indirekte effekter**

Se punkt 4.1.3

5.4. **sikkerhedsinstruktion ang. Affaldshåndtering af produkt og emballage**

Se punkt 4.1.4

5.5. **opbevaringsregler for lagring af produktet under normale omstændigheder.**

- Opbevar i original emballage et køligt (under 40 °C), tørt og godt ventileret sted. Beskyttes mod frost.
- Opbevares uden for direkte sollys, også når enheden er tom.

Holdbarhedstid: 2 år

6. **ANDRE OPLYSNINGER**

⁽¹⁾ Brugsvejledninger, risikobegrænsende foranstaltninger og andre instruktioner for anvendelse i henhold til dette afsnit gælder for alle godkendte anvendelser.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/369**af 1. marts 2021****om fastlæggelse af de tekniske specifikationer og procedurer for det sammenkoblingssystem for centrale registre, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/849****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/849 af 20. maj 2015 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvask af penge eller finansiering af terrorisme, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 648/2012 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF samt Kommissionens direktiv 2006/70/EF ⁽¹⁾, særligt artikel 31a, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemsstaterne skal sammenkoble deres nationale centrale registre over reelt ejerskab via den europæiske centrale platform, der er oprettet ved artikel 22, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1132 ⁽²⁾, og sammenkoblingen bør konfigureres i overensstemmelse med de tekniske specifikationer og procedurer, der indføres ved gennemførelsesretsakter, som Kommissionen vedtager i overensstemmelse med samme direktivs artikel 24. Forskellene mellem formålet, anvendelsesområdet og indholdet af de registre, der sammenkobles i henhold til direktiv (EU) 2017/1132, og de centrale registre over reelt ejerskab, som oprettes ved direktiv (EU) 2015/849, gør det imidlertid nødvendigt at fastlægge og vedtage yderligere tekniske specifikationer, foranstaltninger og andre krav, der sikrer ensartede betingelser for gennemførelsen af systemet.
- (2) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget til Forebyggelse af Hvidvaskning af Penge og Finansiering af Terrorismen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De tekniske specifikationer og procedurer for det registersammenkoblingssystem, der er omhandlet i artikel 30 og 31 i direktiv (EU) 2015/849, fremgår af bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 141 af 5.6.2015, s. 73.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1132 af 14. juni 2017 om visse aspekter af selskabsretten (EUT L 169 af 30.6.2017, s. 46).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

Fastsættelse af de tekniske specifikationer og procedurer, der er omhandlet i artikel 1**1. Genstand**

Sammenkoblingssystemet for registre over reelt ejerskab (Beneficial Ownership Registers Interconnection System — BORIS) oprettes som et decentraliseret system til sammenkobling af de nationale centrale registre over reelt ejerskab og den europæiske e-justiceportal ⁽¹⁾ gennem den centrale europæiske platform ⁽²⁾. BORIS fungerer som en central søgetjeneste, der giver adgang til alle oplysninger om reelt ejerskab i overensstemmelse med bestemmelserne i direktiv (EU) 2015/849 ⁽³⁾.

2. Definitioner

- a) »register«: nationale centrale registre med oplysninger om reelt ejerskab som omhandlet i artikel 30 og 31 i direktiv (EU) 2015/849
- b) »kvalificeret bruger«: brugere af BORIS som omhandlet i artikel 30, stk. 5, litra a) og b), og i artikel 31, stk. 4, litra a) og b), i direktiv (EU) 2015/849
- c) »obligatoriske oplysninger«: det fælles sæt af oplysninger, som har den samme struktur og er af samme type i alle registre i medlemsstaterne
- d) »yderligere oplysninger«: det i fællesskab på forhånd fastsatte sæt af oplysninger, som medlemsstaterne kan vælge at dele — ud over de »obligatoriske oplysninger« — helt eller delvist gennem BORIS
- e) »nationalt registreringsnummer«: det individuelle identifikationsnummer, der i henhold til national ret er tildelt et selskab eller en anden juridisk enhed eller til en trust eller et lignende arrangement i registret over reelt ejerskab.

3. Forholdet mellem det nationale registreringsnummer, den europæiske entydige identifikator og selskabsregistreringsnummeret

- 3.1. Registret over reelt ejerskab deler med den europæiske centrale platform det nationale registreringsnummer og, for selskaber, den europæiske entydige identifikator (EUID), de er tildelt i systemet til sammenkobling af selskabsregistre (Business Registers Interconnection System — BRIS) ⁽⁴⁾, samt selskabsregistreringsnummeret, hvis sidstnævnte adskiller sig fra det nationale registreringsnummer. Selskabsregistreringsnummeret bruges til at tildele EUID til selskaber, der ikke har et EUID i BRIS. For andre juridiske enheder, trusts eller lignende arrangementer tildeles EUID på grundlag af det nationale registreringsnummer.
- 3.2. Brugere af BORIS skal kunne søge efter selskaber, andre juridiske enheder, trusts eller lignende arrangementer ved hjælp af det nationale registreringsnummer og selskabsregistreringsnummeret, hvis det adskiller sig fra det nationale registreringsnummer.
- 3.3. Medlemsstaterne kan vælge ikke at oplyse nationale registreringsnumre for trusts eller lignende juridiske arrangementer. Hvad angår trusts eller lignende juridiske arrangementer oprettet i henhold til retten i den medlemsstat, hvor de er opført i registret over reelt ejerskab, gælder denne undtagelse kun i fem år regnet fra den dato, BORIS bliver operationel.

⁽¹⁾ I det følgende benævnt »portalen«.

⁽²⁾ Den europæiske centrale platform (i det følgende benævnt »platformen«) er oprettet ved artikel 22, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1132 af 14. juni 2017 om visse aspekter af selskabsretten (EUT L 169 af 30.6.2017, s. 46).

⁽³⁾ Dette berører ikke eventuelle andre funktionaliteter, BORIS måtte omfatte i fremtiden.

⁽⁴⁾ Artikel 16, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1132 af 14. juni 2017 om visse aspekter af selskabsretten og punkt 8 i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/884 af 8. juni 2015 om fastlæggelse af tekniske specifikationer og procedurer for det registersammenkoblingssystem, der oprettes ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/101/EF.

4. **Kommunikationsformer**

BORIS benytter tjenestebaseret elektronisk kommunikation, såsom webtjenester, til sammenkoblingen af registre.

Kommunikationen mellem portalen og platformen og mellem et register og platformen er en-til-en.

5. **Kommunikationsprotokoller**

Der anvendes sikre internetprotokoller, såsom HTTP, til kommunikationen mellem portalen, platformen og registrene.

Der anvendes standardkommunikationsprotokoller, såsom Single Object Access Protocol (SOAP), til transmissionen af data og metadata.

6. **Sikkerhedsstandarder**

De tekniske foranstaltninger, der skal sikre overholdelse af minimumsstandarder for IT-sikkerhed i forbindelse med kommunikation og distribution af oplysninger via BORIS, omfatter:

- a) foranstaltninger, der sikrer oplysningernes fortrolighed, herunder ved at benytte sikre kanaler såsom HTTPS
- b) foranstaltninger, der sikrer dataenes integritet under udvekslingen
- c) foranstaltninger, der sikrer, dataafsenderens og datamodtagerens uafviselighed i BORIS
- d) foranstaltninger, der sikrer logning af sikkerhedshændelser i overensstemmelse med anerkendte internationale anbefalinger til IT-sikkerhedsstandarder
- e) foranstaltninger, der sikrer autentificering og autorisation af alle kvalificerede brugere, samt foranstaltninger, der kontrollerer identiteten af de systemer, der er forbundet med portalen, platformen eller registrene under BORIS
- f) hvor det er nødvendigt, foranstaltninger til beskyttelse mod automatiseret søgning og kopiering af registre, f.eks. ved at begrænse det antal søgeresultater, som hvert register giver, til et maksimalt antal, og ved at bruge en CAPTCHA ⁽⁹⁾-funktionalitet.

7. **Data, der skal udveksles inden for rammerne af BORIS**

- 7.1. Sættet af oplysninger i de nationale registre vedrørende et selskab eller en anden juridisk enhed eller en trust eller en lignende type juridisk arrangement betegnes »BO-fortegnelse«. »BO-fortegnelsen« indeholder data om den pågældende enheds eller det pågældende arrangements profil, om den pågældende enheds eller det pågældende arrangements reelle ejer(e)s person(er) samt om ejerens eller ejernes rettigheder.
- 7.2. I forbindelse med et selskab eller en anden juridisk enhed samt i forbindelse med en trust eller et lignende arrangement skal data om profilen omfatte oplysninger om navn, juridisk form samt registreringsadresse og nationalt registreringsnummer, hvis det foreligger.
- 7.3. Hver medlemsstat har mulighed for at tilføje yderligere oplysninger til de obligatoriske oplysninger. Hvad angår den reelle ejer og dennes rettigheder skal de obligatoriske oplysninger bestå af de data, der er omhandlet i artikel 30, stk. 5, andet afsnit, og i artikel 31, stk. 4, andet afsnit, i direktiv (EU) 2015/849. Hvad angår den reelle ejers identitet skal yderligere oplysninger omfatte mindst fødselsdato eller kontaktoplysninger, jf. artikel 30, stk. 5, sidste punktum, og artikel 31, stk. 4, tredje afsnit. Data fra BO-fortegnelsen modelleres på grundlag af den fastlagte grænsefladespecifikation.

⁽⁹⁾ Completely Automated Public Turing test to tell Computers and Humans Apart.

- 7.4. Udvekslingen af oplysninger omfatter også meddelelser, der er nødvendige for systemets drift, såsom bekræftelse af modtagelse, logning og rapportering.

8. Strukturen i det standardiserede meddelelsesformat

Udvekslingen af oplysninger mellem registrene, platformen og portalen bygger på standardiserede datastruktureringsmetoder og udtrykkes i et standardmeddelelsesformat som f.eks. XML ⁽⁶⁾.

9. Data til platformen

- 9.1. I overensstemmelse med interoperabilitetskravene skal de tjenester, som hvert register giver mulighed for, være ensartede og have den samme grænseflade for at muliggøre interaktion med forespørgselsapplikationen, eksempelvis platformen, med en enkelt type grænseflade med et fælles sæt af dataelementer. Medlemsstaterne skal bringe deres interne datastruktur i overensstemmelse med hinanden ved hjælp af konverteringstabeller eller lignende tekniske tiltag for at opfylde kravene i grænsefladespecifikationerne fra Kommissionen.

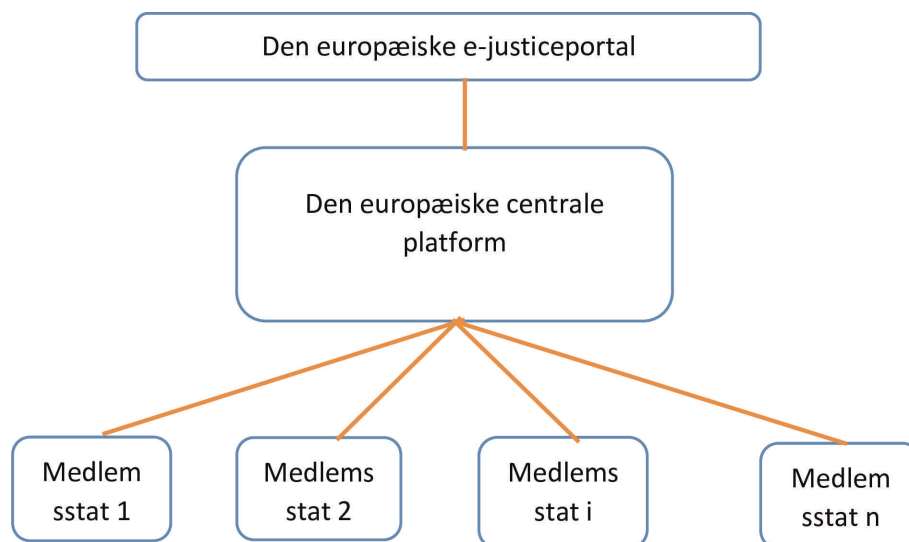
- 9.2. Følgende data skal indgives, for at platformen kan fungere efter hensigten:

- a) data, der giver mulighed for at identificere systemer, der er forbundet med platformen. Disse data kan bestå af URL'er eller ethvert andet nummer eller kode, der entydigt identificerer hvert system i BORIS
- b) andre operationelle data, der er nødvendige, for at platformen kan sikre, at søgetjenesten fungerer korrekt og effektivt, og at der er interoperabilitet mellem registrene og platformen. Disse data kan omfatte kodelister, referencedata, glossarer og oversættelser af disse metadata samt lognings- og rapporteringsdata.

- 9.3. Data og metadata, der håndteres af platformen, behandles og opbevares i overensstemmelse med de sikkerhedsstandarder, der er beskrevet i afsnit 5.

10. Systemets driftsmetoder og platformens IT-tjenester

- 10.1. Systemet bygger på følgende driftsmetode, hvad angår udlevering og udveksling af oplysninger:



⁽⁶⁾ Extensible Markup Language.

10.2. For at beskeder kan leveres på det relevante sprog, stiller den europæiske e-justiceportal referencedatakilder som f. eks. kodelister, kontrollerede ordlister og glossarer til rådighed. Hvis det er relevant, oversættes disse til de officielle EU-sprog. Der vil om muligt blive anvendt anerkendte standarder og standardiserede meddelelser.

10.3. Kommissionen skal give medlemsstaterne yderligere oplysninger om den tekniske driftsmetode og implementeringen af platformens IT-tjenester.

11. Søgekriterier

11.1. Der skal vælges mindst ét land ved søgninger.

11.2. Portalen har følgende harmoniserede søgekriterier:

a) hvad angår selskaber eller andre juridiske enheder, trusts eller lignende arrangementer:

i) navnet på den juridiske enhed eller arrangementet

ii) nationalt registreringsnummer.

Søgekriterierne under nr. i) og ii) kan anvendes alternativt.

b) hvad angår personer som reelle ejere:

i) den reelle ejers for- og efternavn

ii) den reelle ejers fødselsdato.

Søgekriterierne under nr. i) og ii) anvendes kumulativt.

11.3. Portalen kan stille yderligere søgekriterier til rådighed.

12. Betalingsmetoder og onlineregistrering

12.1. Når det drejer sig om bestemte data, for hvilke medlemsstaterne opkræver gebyrer, og som er gjort tilgængelige på portalen via BORIS, giver systemet brugerne mulighed for at betale online ved hjælp af almindeligt anvendte betalingsmetoder som f.eks. kredit- og debetkort.

12.2. BORIS skal omfatte foranstaltninger, der giver mulighed for onlineregistrering i henhold til artikel 30, stk. 5a, og artikel 31, stk. 4a, i direktiv (EU) 2015/849.

13. Tjenesternes tilgængelighed

13.1. BORIS skal være tilgængelig døgnet rundt, syv dage om ugen, med en tilgængelighedsgrad på mindst 98 %, ekskl. planlagt vedligeholdelse.

13.2. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om vedligeholdelsesarbejde som følger:

a) fem arbejdsdage i forvejen for vedligeholdelsesopgaver, der kan gøre systemet utilgængeligt i op til 4 timer

b) 10 arbejdsdage i forvejen for vedligeholdelsesopgaver, der kan gøre systemet utilgængeligt i op til 12 timer

c) 30 arbejdsdage i forvejen for vedligeholdelse af infrastrukturen i datarum, der kan gøre systemet utilgængeligt i op til seks dage pr. år.

Vedligeholdelsesarbejdet planlægges så vidt muligt uden for arbejdstiden (kl. 19-8, centraleuropæisk tid).

- 13.3. Hvis medlemsstaterne har afsat et fast ugentligt vedligeholdelsestidspunkt, underretter de Kommissionen om klokkeslæt og ugedag. Uden at det berører forpligtelserne i andet afsnit, litra a)-c), kan medlemsstaterne, hvis deres systemer bliver utilgængelige på disse faste vedligeholdelsestidspunkter, vælge ikke at underrette Kommissionen om det.
- 13.4. I tilfælde af uventede tekniske fejl, der gør medlemsstaternes systemer utilgængelige i over en halv time, underretter medlemsstaterne uden ophold inden for normal arbejdstid (kl. 9-16, centraleuropæisk tid) Kommissionen om, at deres system ikke er tilgængeligt, og angiver om muligt, hvornår tjenesten forventes genoptaget.
- 13.5. I tilfælde af uventede fejl på den centrale platform eller portalen underretter Kommissionen uden ophold inden for normal arbejdstid (kl. 9-16, centraleuropæisk tid) medlemsstaterne om, at platformen eller portalen ikke er tilgængelig, og angiver om muligt, hvornår tjenesten forventes genoptaget.
14. **Transskriptions- og translitterationsregler**
- Hver medlemsstat transskriberer eller translittererer de søgeforespørgsler, der rettes mod dem, og søgeresultaterne i overensstemmelse med deres nationale standarder.
-

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2021/370**af 1. marts 2021****om at gøre importen af koldvalsede flade produkter af rustfrit stål med oprindelse i Indien og Indonesien til genstand for registrering**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽¹⁾ (»grundforordningen«), særlig artikel 14, stk. 5,

efter at have underrettet medlemsstaterne, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 30. september 2020 offentliggjorde Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) en meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾ (»indledningsmeddelelsen«) om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende importen til Unionen af koldvalsede flade produkter af rustfrit stål med oprindelse i Indien og Indonesien (»antidumping-proceduren«) som følge af en klage, der blev indgivet den 17. august 2020 af European Steel Association (»EUROFER«) (»klageren«) på vegne af producenter, der tegnede sig for mere end 25 % af den samlede EU-produktion af koldvalsede flade produkter af rustfrit stål.

1. VARE, DER SKAL GØRES TIL GENSTAND FOR REGISTRERING

- (2) Den vare, der er genstand for registrering (»den pågældende vare«), er fladvalsede produkter af rustfrit stål, kun koldvalsede, med oprindelse i Indien og Indonesien (»de pågældende lande«). Disse varer tariferes i øjeblikket under KN-kode 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 og 7220 90 80. KN-koderne angives kun til orientering.

2. ANMODNINGEN

- (3) Den 21. december 2020 indgav klageren en anmodning om registrering i henhold til grundforordningens artikel 14, stk. 5, som yderligere underbyggede anmodningen om registrering i klagen. Klageren anmodede om, at importen af den pågældende vare gøres til genstand for registrering, således at der kan anvendes foranstaltninger mod denne import med tilbagevirkende kraft fra datoen for en sådan registrering.
- (4) En af de eksporterende producenter, som driver forretning i begge de pågældende lande, Jindal Group, fremsatte bemærkninger som reaktion på anmodningen.

3. BEGRUNDELSE FOR REGISTRERING

- (5) I henhold til grundforordningens artikel 14, stk. 5, kan Kommissionen pålægge toldmyndighederne at tage de nødvendige skridt til at registrere importen, således at der senere kan anvendes foranstaltninger mod denne import fra datoen for en sådan registrering, forudsat at alle betingelserne i grundforordningen er opfyldt. Importen kan gøres til genstand for registrering efter anmodning fra EU-erhvervsgrenen, hvis anmodningen herom indeholder tilstrækkelige beviser til at begrunde en sådan foranstaltning.
- (6) Klageren hævdede, at der på grundlag af de seneste tilgængelige statistikker havde været en betydelig stigning i importen efter indledningen af undersøgelsen, som sandsynligvis i alvorlig grad ville undergrave den afhjælpende virkning af den mulige endelige told. Klageren hævdede desuden, at importørerne i betragtning af tidligere dumping af den pågældende vare og de mange indførte foranstaltninger og indledte undersøgelser var eller burde have været bekendt med dumpingpraksis fra de pågældende landes side.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ EUT C 322 af 30.9.2020, s. 17.

- (7) Kommissionen har undersøgt anmodningen i lyset af grundforordningens artikel 10, stk. 4. Kommissionen efterprøvede, om importørerne havde kendskab til eller burde have haft kendskab til dumping, for så vidt angår omfanget af dumping og den påståede eller konstaterede skade. Kommissionen undersøgte også, hvorvidt der var en yderligere betydelig stigning i importen, som på baggrund af tidspunktet for den og omfanget af den samt andre omstændigheder i alvorlig grad ville kunne undergrave den afhjælpende virkning af en endelig antidumpingtold, der eventuelt skal anvendes.

3.1. Importørernes kendskab til dumping, omfanget heraf og den påståede skade

- (8) På nuværende tidspunkt har Kommissionen tilstrækkelige beviser for, at den pågældende vare importeres fra Indien og Indonesien til dumpingpriser. Klagen indeholdt tilstrækkelige beviser for dumping baseret på en sammenligning af den således fastsatte normale værdi og eksportprisen af fabrik for den pågældende vare ved salg til eksport til Unionen. Overordnet set og i betragtning af omfanget af de påståede dumpingmargener, som var på 48,8 % for Indien og varierede fra 15,6 % til 34,4 % for Indonesien, indeholdt disse beviser tilstrækkelig dokumentation for, at de eksporterende producenter foretager dumping.
- (9) Klagen indeholdt også tilstrækkelige beviser for påstået skade for EU-erhvervsgrenen, herunder en negativ udvikling i EU-erhvervsgrenens vigtige resultatindikatorer.
- (10) Disse oplysninger fremgik af både den ikke-fortrolige udgave af klagen og af indledningsmeddelelsen for denne procedure, som blev offentliggjort den 30. september 2020. Gennem offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* er indledningsmeddelelsen et offentligt dokument, der er tilgængeligt for alle importører. Desuden har importørerne i deres egenskab af interesserede parter i undersøgelsen adgang til den ikke-fortrolige udgave af klagen og det ikke-fortrolige dossier. Kommissionen fandt derfor, at importørerne på dette grundlag havde kendskab til eller burde have haft kendskab til denne dumpingpraksis, omfanget heraf og den påståede skade.
- (11) Kommissionen konkluderede derfor, at det første kriterium for registrering var opfyldt.

3.2. Yderligere betydelig stigning i importen

- (12) Kommissionen analyserede dette kriterium på grundlag af statistiske data vedrørende importen af den undersøgte vare fra de pågældende lande fra Surveillance 2-databasen. For at vurdere, om der var sket en yderligere betydelig stigning siden indledningen af undersøgelsen, definerede Kommissionen først de tidsperioder, der skulle sammenlignes. På den ene side vurderede den importoplysningerne fra Indien og Indonesien efter indledningen af antidumpingundersøgelsen (dvs. det tidspunkt, hvor importørerne havde kendskab til eller burde have haft kendskab til dumpingpraksis) indtil den seneste periode, dvs. perioden fra oktober 2020 til januar 2021. På den anden side beregnede Kommissionen den indiske og indonesiske import for samme periode i undersøgelsesperioden (»UP«), dvs. oktober 2019 til januar 2020, og den månedlige gennemsnitlige importmængde i hele UP.
- (13) Sammenligningen viser, at den gennemsnitlige månedlige importmængde fra Indien og Indonesien udviklede sig som følger:

Tabel 1

Importmængden fra de pågældende lande (ton)

Importmængde (månedligt gennemsnit)	Undersøgelsesper- ioden (juli 2019- juni 2020)	Oktober 2019- januar 2020	Perioden efter indledningen (oktober 2020- januar 2021)	Delta	
				Perioden efter indledningen i forhold til undersøgelsesper- ioden (%)	Perioden efter indledningen i forhold til perioden oktober 2019- januar 2020 (%)
Indien	8 984	10 918	6 321	- 30	- 42
Indonesien	7 622	7 432	13 048	71	76
De pågældende lande	16 606	18 350	19 370	17	6

- (14) På grundlag af disse statistiske oplysninger fandt Kommissionen, at den gennemsnitlige månedlige importmængde af koldvalsedede flade produkter af rustfrit stål fra de pågældende lande i perioden fra oktober 2020 til januar 2021, dvs. efter indledningen af antidumpingsagen, var 17 % højere end den gennemsnitlige månedlige import i UP og 6 % højere end i samme periode i det foregående år.
- (15) Jindal Group fremførte, at analysen af registreringerne måtte baseres på perioden efter indledningen af antidumpingundersøgelsen, mens Eurofer fremlagde data for perioden efter UP. Jindal Group hævdede, at en yderligere betydelig stigning i importen efter indledningen af antidumpingundersøgelsen ikke fremgik af klagerens indlæg, og at Eurostats data viste et fald i importen fra Indien i oktober 2020 i forhold til UP (dvs. 8 650 ton i oktober 2020 sammenlignet med et månedligt gennemsnit på 9 058 ton i UP). Ifølge Jindal Group var importmængderne fra Indonesien koncentreret i den første måned af hvert kvartal og udviste et fald i oktober 2020 i forhold til april og juli 2020 (dvs. 21 532 ton i oktober 2020 i forhold til 22 299 ton i april 2020 og 26 787 ton i juli 2020). Jindal Group konkluderede derfor, at der ikke var nogen stigning i importen, og at dette kriterium derfor ikke var opfyldt.
- (16) Kommissionen bemærker indledningsvis, at klageren fremlagde importstatistikker for undersøgelsesperioden, for tredje kvartal af 2020 og for perioden efter indledningen, dvs. indtil oktober 2020. Jindal Group fremlagde også data for de samme perioder som klageren, der sluttede i oktober 2020. Kommissionens analyse er baseret på de seneste data, der omfatter perioden til og med januar 2021, jf. tabel 1 ovenfor. Som forklaret i betragtning 12 blev den relevante månedlige gennemsnitlige import efter UP for perioden oktober 2020 til januar 2021 sammenlignet med den månedlige gennemsnitlige import for perioden oktober 2019 til januar 2020 samt med de månedlige gennemsnitlige importmængder i hele UP. Perioden mellem UP og indledningen af undersøgelsen, dvs. tredje kvartal af 2020, blev ikke taget i betragtning i denne vurdering. De relevante data, som Kommissionen undersøgte, og som var kumulative for de pågældende lande, viste en yderligere betydelig stigning i importen efter indledningen både i forhold til undersøgelsesperioden og den tilsvarende periode i løbet af undersøgelsesperioden. Jindal Groups påstand om, at der ikke forekom nogen yderligere væsentlig stigning fra hverken Indien eller Indonesien efter indledningen, blev anset for at være ukorrekt i lyset af de nyere data, som Kommissionen havde til rådighed. Jindal Groups påstand om, at importen fra Indonesien var koncentreret i den første måned i hvert kvartal, ændrede ikke konklusionen om, at der var en yderligere betydelig stigning i importen fra de pågældende lande på grundlag af de relevante importoplysninger. Denne koncentration af importen vil sandsynligvis være forbundet med de mekanismer, der anvendes i forbindelse med det beskyttelsestoldfrie toldkontingent under beskyttelsesforanstaltningerne over for visse stålprodukter (»beskyttelsesforanstaltninger«)⁽³⁾, hvor åbningen af nye beskyttelsestoldfrie toldkontingenter i begyndelsen af hvert kvartal generelt fører til store importmængder, der er koncentreret i begyndelsen af kvartalet. Jindal Groups påstande blev derfor afvist.
- (17) Klageren hævdede, at importen fra de pågældende lande steg på grund af de liberaliserede toldkontingenter for den pågældende vare efter revisionen af beskyttelsesforanstaltningerne⁽⁴⁾, og at der kunne forventes en yderligere stigning i importen, som vil forvolde yderligere skade, på grund af ændringer af toldkontingenterne efter Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union⁽⁵⁾. Klageren hævdede, at som følge ville kontingentet for »andre lande« blive opjusteret med over 13 000 ton, og at denne stigning ville give Indonesien mulighed for yderligere at øge sin eksport til Unionen. Jindal Group afviste denne påstand som ubegrundet og spekulativ. Samtidig hævdede Jindal Group, at den yderligere liberalisering af beskyttelsesforanstaltningerne kun har ført til en stigning i importen fra andre tredjelande end de pågældende lande.

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/159 af 31. januar 2019 om indførelse af endelige beskyttelsesforanstaltninger mod importen af visse stålprodukter (EUT L 31 af 1.2.2019, s. 27).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/894 af 29. juni 2020 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2019/159 om indførelse af endelige beskyttelsesforanstaltninger mod importen af visse stålprodukter (EUT L 206 af 30.6.2020, s. 27).

⁽⁵⁾ Meddelelse om tilpasning af niveauet af toldkontingenter under beskyttelsesforanstaltningerne over for visse stålprodukter efter Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union pr. 1. januar 2021 (EUT C 366 af 30.10.2020, s. 36).

- (18) Tilpasningen af toldkontingenterne niveau under beskyttelsesforanstaltningerne efter Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union har ført til lavere landespecifikke kontingenter, samtidig med at kontingentet for andre lande er blevet forhøjet. Indien har et landespecifikt kontingent, men Indonesien skal importere under det globale kontingent, der deles med andre lande. Indonesien har konsekvent anvendt en stor del af det globale kontingent siden beskyttelsesforanstaltningernes ikrafttræden, og importen i januar 2021 (dvs. næsten 30 000 ton ud af det samlede globale kontingent for første kvartal af 2021 på 46 536 ton) tydede på en yderligere stigning i importen fra Indonesien. Det Forenede Kongeriges udtræden medførte således ikke blot en stigning i importen fra andre tredjelande end de pågældende lande, således som Jindal Group hævdede. De foreliggende beviser underbygger derfor klagerens påstand om, at importen fra Indonesien sandsynligvis vil stige yderligere efter tilpasningen efter Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union.
- (19) På baggrund af ovenstående betragtninger konkluderede Kommissionen, at det andet kriterium for registrering også var opfyldt.

3.3. Undergravning af toldens afhjælpende virkninger

- (20) Kommissionen har tilstrækkelige beviser for, at yderligere skade vil blive forårsaget af en fortsat stigning i importen fra Indien og Indonesien til yderligere faldende priser, hvilket sandsynligvis i alvorlig grad vil underminere de afhjælpende virkninger af en eventuel endelig antidumpingtold.
- (21) Som fastslået i afsnit 3.2 er der tilstrækkelige beviser for en betydelig stigning i importen som helhed af den pågældende vare i perioden efter indledningen af undersøgelsen.
- (22) Desuden foreligger der i Surveillance 2-databasen bevis for en faldende tendens i importpriserne for den pågældende vare. Gennemsnitsprisen i euro på importen fra de pågældende lande faldt i gennemsnit med 12 %, når perioden fra oktober 2020 til januar 2021 sammenlignes med samme periode i det foregående år, og med 10 %, når der sammenlignes med det månedlige gennemsnit i undersøgelsesperioden, jf. tabel 2 nedenfor.

Tabel 2

De pågældende landes importpriser (EUR/ton)

Gennemsnitlig importpris	Undersøgelsesperioden (juli 2019-juni 2020)	Oktober 2019-januar 2020	Perioden efter indledningen (oktober 2020-januar 2021)	Prisfald (%) Perioden efter indledningen i forhold til undersøgelsesperioden	Prisfald (%) Perioden efter indledningen i forhold til perioden oktober 2019-januar 2020
Indien	2 076	2 122	1 898	– 9	– 11
Indonesien	1 972	2 007	1 780	– 10	– 11
De pågældende lande	2 028	2 075	1 818	– 10	– 12

- (23) Klageren hævdede, at den øgede import faldt sammen med en stigning i råvareomkostningerne, navnlig nikkel og ferrochrom, som angiveligt er forvredet i de pågældende lande, hvilket lagde et yderligere pristryk på EU-erhvervsgrenen. Jindal Group anfægtede en sådan stigning i prisen på ferrochrom og hævdede, at stigningen i nikkelpriserne ikke kan have forårsaget skade på grund af deres cykliske tendens.

- (24) Efter en stigning på over 10 % fra første kvartal af 2020 forblev prisen på ferrochrom stabil i de sidste tre kvartaler af 2020 og steg med 3 % i 2021. Prisen på nikkel på London Metal Exchange er steget med ca. 40 % siden slutningen af undersøgelsesperioden. Selv om nikkelprisen historisk set har vist sig at være volatil, fremlagde Jindal Group ingen dokumentation for en klar cyklisk tendens. Kommissionen observerede faktisk en stigning i råvarepriserne efter indledningen af undersøgelsen, hvilket førte til yderligere pristryk for EU-erhvervsgrenen, da disse prisstigninger ikke kunne afspejles i prisen på den pågældende vare på grund af lavprisimporten fra de pågældende lande. Et sådant pristryk fremgår også af klagerens data om faldet i EU-erhvervsgrenens EBITDA.
- (25) Klageren fremlagde desuden oplysninger om indikatorer for, at importørerne oplagrer den pågældende vare, hvilket muligvis kan forårsage yderligere skade for EU-erhvervsgrenen, navnlig på baggrund af de stigende omkostninger til råvarer, og som sandsynligvis i alvorlig grad vil undergrave de afhjælpende virkninger af en eventuel antidumpingtold, der skal anvendes.
- (26) Desuden fremførte Jindal Group, at anmodningen om registrering ikke tog hensyn til den reducerede efterspørgsel som følge af covid-19-pandemien.
- (27) Kommissionen bemærker, at dette argument er forbundet med betragtninger vedrørende årsagssammenhæng og fordeling, som ikke er direkte relevante i analysen med henblik på registrering af import i henhold til grundforordningens artikel 10, stk. 4. Under alle omstændigheder mener Kommissionen, at en eventuel faldende efterspørgsel som følge af pandemien betød, at de øgede importmængder til lavere priser objektivt set blot kunne forværre EU-erhvervsgrenens situation yderligere og dermed sandsynligvis yderligere undergrave den afhjælpende virkning af den endelige told. Dette argument blev derfor afvist.
- (28) Det er således sandsynligt, at den yderligere stigning i importen efter indledningen af undersøgelsen i betragtning af tidspunktet, mængden og andre omstændigheder, f.eks. de eksporterende producenters prisadfærd, de stigende omkostninger til råvarer og indikatorerne for importørernes oplagring af den pågældende vare, i alvorlig grad vil kunne undergrave den afhjælpende virkning af en eventuel endelig told, medmindre denne told anvendes med tilbagevirkende kraft.
- (29) Kommissionen konkluderede derfor, at det tredje kriterium for registrering af importen også var opfyldt.

4. SAGSFORLØB

- (30) Kommissionen har konkluderet, at der foreligger tilstrækkelige beviser til at berettige registreringen af importen af den pågældende vare i henhold til grundforordningens artikel 14, stk. 5.
- (31) Alle interesserede parter opfordres til at tilkendegive deres synspunkter skriftligt og fremlægge dokumentation herfor. Kommissionen kan høre interesserede parter, hvis de anmoder skriftligt herom og kan godtgøre, at der foreligger særlige grunde til, at de bør høres.

5. REGISTRERING

- (32) I henhold til grundforordningens artikel 14, stk. 5, bør importen af den pågældende vare gøres til genstand for registrering for at sikre, at hvis undersøgelserne skulle føre til indførelse af antidumpingtold, kan denne told, hvis de nødvendige betingelser er opfyldt, opkræves med tilbagevirkende kraft af den registrerede import i overensstemmelse med gældende retlige bestemmelser.
- (33) Enhver fremtidig forpligtelse udspringer af resultaterne af antidumpingundersøgelsen.

- (34) I de påstande i klagen, hvor der anmodes om indledning af en antidumpingundersøgelse, antages der at være tale om dumpingmargener på 48,8 % for Indien og på mellem 15,6 % og 34,4 % for Indonesien og en skadestærskel på 33,9 % for Indien og på 44,1 % for Indonesien for den pågældende vare. Størrelsen af den mulige fremtidige betalingsforpligtelse vil normalt blive fastsat til det laveste af disse niveauer, jf. grundforordningens artikel 7, stk. 2. Skulle Kommissionen imidlertid finde, at betingelserne i grundforordningens artikel 7, stk. 2a, og artikel 7, stk. 2b, er opfyldt for Indien og/eller Indonesien, nemlig at dumpingmargenen kan anses for at afspejle den skade, som EU-erhvervsgrenen har lidt, kan den mulige fremtidige betalingsforpligtelse for importen fra disse lande fastsættes til niveauet for dumpingmargenen.

6. BEHANDLING AF PERSONOPLYSNINGER

- (35) Personoplysninger, som indsamles i forbindelse med denne registrering, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽⁶⁾ —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

1. I henhold til artikel 14, stk. 5, i forordning (EU) 2016/1036 pålægges det herved toldmyndighederne at tage de nødvendige skridt til at registrere importen af fladvalsede produkter af rustfrit stål, kun koldvalsede. Disse varer henhører i øjeblikket under KN-kode 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 og 7220 90 80 og har oprindelse i Indien og Indonesien.
2. Registreringen ophører ni måneder efter datoen for denne forordnings ikrafttræden.
3. Alle interesserede parter opfordres til skriftligt at give deres synspunkter til kende, fremlægge beviser eller anmode om at blive hørt senest 21 dage efter offentliggørelsen af denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

⁽⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/2131 af 16. december 2020 om afskaffelse af told på visse varer

(Den Europæiske Unions Tidende L 430 af 18. december 2020)

Side 3, artikel 5, stk. 4:

I stedet for: »4. Efter anmodning fra de berørte erhvervsdrivende refunderer de berørte medlemsstaters nationale toldmyndigheder alle afgifter, som er betalt ud over dem, der i henhold til denne forordning gælder for import fra De Forenede Stater mellem den 1. august 2020 og den 18. december 2020.«

læses: »4. Efter anmodning fra de berørte erhvervsdrivende refunderer de berørte medlemsstaters nationale toldmyndigheder alle afgifter, som er betalt ud over dem, der i henhold til denne forordning gælder for import mellem den 1. august 2020 og den 18. december 2020.«

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA